大清宣統元年

第八千零七十六號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號署D)

己酉正月二十日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待 與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻純倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏闢成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登倘來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零九年二月十號禮拜三) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

○陋規宜革

夫公平貿易固商賈之大端而改革陋規尤懋遷之要務是故有不善者貴之而章程無防其改良也查前年貿易米貨交領之時其米辦遲取無度於是有議定章限定每包準扣四兩本以爲成章爲可永守不意近來買賣之家其間各有不能遵守此規以致彼此或有口角之嫌爲此不得不會集同人重伸妥議今已議得妥善之例限於己酉年正月初一日起將從前所扣每包四兩之辦頭一概删除以後凡 諸寶號與敝等採辦之白米暨米碎榛谷等貨無論多寡均不得扣除辦頭惟其領貨之時準照敝公局所製之紙筒取辦一筒而已此舉實爲商場方便起見非敝等之故貪矯情也惟 諸寶號鑒而原之不勝幸甚此佈

戊申年十二月十五日

暹郊商務局米商公局同啟 十

○陋習當删

夫和平貿易爲商賈之大綱而陋習應删尤爲交接之至要是故習俗不善何防更改以我郊貿易白米暨米碎榛谷等原無摻取辦頭無如習久相沿更有濫爲摻取例此實失文明之交易覺其商場所防碍耶敝同人公議妥善之法訂定明年己酉元旦起凡 諸寶號採敝白米暨米碎榛谷等無論多少概不得摻取辦頭準以敝公局所製紙筒取辦一筒而已此舉乃爲大衆公便非敝之特別也惟 諸寶號其鑒而曲原爲勝幸甚此佈

光緒三十四年十二月廿二日

仲和軒商務局啟 十

○熱心可佩

敝校開辦年餘所有經費均由同人等竭力捐助昨日葉振和翁到校願捐敝校銀二百大元其熱心公益同人等實深感佩將來教育擴張如葉君者必當繼踵而起謹登報端以伸謝悃

宣統元年正月十八日

道南學堂公啟 三

○觀元夜擲炮致喪兩命事書後

惺甦生

蒲留仙先生嘗云。。人情莫不厭故而喜新。。重難而輕易。。此二語可謂道盡一切人情。。非閱歷深而識見定者。。不能作是語。。竊嘗縱觀古今天下。。人心相去。。不甚懸殊。。而所謂厭故喜新。。重難輕易者。。則比比皆是。。無論持躬居家處世。。均不能出此二語範圍。。大抵此係賦畀之性根。。有不容易超乎其外。。惟有大識力大學問者。。或能強而制之。。然不可以望諸碌碌庸庸之輩。。他勿具論。。即就本坡風氣。。上元放炮一事觀之。。亦正坐此弊耳。。原因所發。。則以叻地政府。。禁放爆竹之令。。行之最嚴。。民間舉辦諸事。。如迎親出殯演戲燒衣之類。。均可先向有司陳請。。領取執照。。即可爲之。。獨至施放爆竹。。則向不准行。。即鉅賈雄商。。亦不得作非時之請。。獨至新年之際。。例以弛禁數天。。大抵皆以歲朝。。及正月初九之早。。十五之夜行之。。先由總巡捕官。。預期出示通知。。俾民間得以遵行。。政府是舉。。殆不欲拂逆華人禮俗。。故不惜遷就以出之也。。

夫政府禁放爆竹。。所以如此之嚴且厲者。。實有二因。。一則以此係引火之物。。一經燃放。。火光四射。。偶然不慎。。即兆焚如。。破家釀命之災。。每每因之而起。。故不惟禁人燃放。。即販賣此物。。亦須領取牌照。。并且示以限制。。店鋪之內。。不得任意多貯此等危險貨物。。販賣者且如是。。況燃燒者乎。。再則以叻地馬車甚衆。。馬性善驚。。彼放爆竹者。。猝然之間。。轟發震天。。火光射目。。馬固罕見。。不知何物。。故多有驚而亂性。。脫轡而馳者。。意外之禍。。每每因之而起。。緣是二者。。政府遂禁止民間施放。。而每歲至弛禁之夕。。必多派差胥。。四行巡察。。以防事故。。此其禁放爆竹之意。。固未可議其非也。。

ROBINSON & CO.

羅敏申公司項上價廉貨物出沽告白

照式男子所用牛仔皮鞋款式甚佳每雙四元二角半

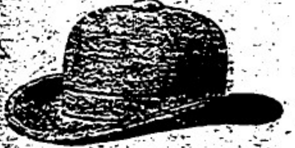
英國精製皮鞋每雙四元二角半

CASHMERE
HALF-HOSE
EMBROIDERED FRONTS

洋襪之圖

多款洋襪皆廠新貨每雙由八角半起碼

此款鞋便于行走及堅固耐久每雙價銀六元



單軟帽每頂五元二角半雙層者每頂八元半

照式軟帽共有三款

呢製新式夜帽每頂由一元起碼

頂上皮篋二十英寸每具十一元

CYCLIST BELT

軟皮褲帶布褲帶每條一元八角半

頂上手巾及有花邊每羅三元二角半

羅敏申紅厝土庫謹啟

大英一千九百零八年十二月廿九號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士島里士哥羅及兄弟有限二

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦磁工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花磚款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

撥葛兄弟有限公司謹啟

恭請欽定現攝政王定於本月十一日在文華殿覲見各公使云

○原是學究　江春霖原是寒儒未通籍時在籍設帳每年所得束脩三百餘兩費用尙形寬裕今作言官年亦不過二千餘金江以爲得此多金實無用處凡對於各省冰敬炭敬一槪不受立意博一直聲以留史冊其充閩旅學監督亦不稍徇情面

○優加出身　今年　新皇帝覃恩學部原議加額畢業各省學生後因查學生程度各有參差不齊不能照科舉辦法茲聞學部議奏凡在寰內畢業朝考時各加優一等出身不加畢業額而加優出身卽東西洋遊學生亦照一律辦理聞政府甚贊成

○五年成立　陸軍部於籌辦海軍已決定辦理次序擬本年奏請設立海軍專部至宣統五年海軍應卽成立

○大哉王言　攝政王曾諭廷臣凡官場利弊商民私隱大臣有言事之責者卽宜條陳痛除積弊當此百廢待舉之時萬不拒絕忠言直諫云云故近日封奏條陳比常尤多

○改用國人　京師大學堂所請東西洋教習十餘人今以學生卒業且合同已滿年限擬一槪辭退改用本國人聞預算可節經費十萬金之多．

閩粵

○閩省政界　福建鹽務積敝每歸咎於私鹽充斥而歷來所謂整頓者不於根本上計畫僅議於各局提欵或三千或二千各員局藉此問題則營私愈甚每年提欵雖經解足而正課愈短愈多卽如永春官運棻號優差以鹽本課銀之數出入相衡公家年年無不虧耗今此局已議定包商承辦每年實繳官課一萬兩俟今春二三月間接手並聞泰甯莨淺安溪各局亦均欲包商鹽員中因失此數差無不嗟嘆云

○速勦桂匪　欽桂匪竄根株仍未盡絕現政府深恐勾引日以滋多昨特電寄來粵其大意謂務以迅速搜勦爲要著蓋速則兵力銳而蔓延難及謂應卽會同西省刻日搜捕之方毋恃重兵鎭攝於一時毋虛言招撫致釀患於日後務期認眞搜緝悉絕根株云云聞張督承准電後卽咨會西撫並電飭欽廉鎭道等冀辦矣

○防堵竄匪　日前越匪竄西省沿邊之殺村明江等處大吏聞報當電飭東西軍確探嚴搜現該文武奉飭後立由陸統領派田蘇帮帶率同六隊由明江進勦並通知駐北江海關各營協同防堵該鹽林署丞因公到江亦奉飭抽隊前往拖紮清搜陸統領復派親軍哨弁韋昌銘馳往密探匪首匪目姓名以憑逐一跟拿務絕根株以靖地方云

○會將出現　惠來函云海陸豐與惠邑毗連一帶若干鄉皆爲烏紅旗會一經械鬥纏延甚廣吞租抗糧慘不忍述自前方軍門耀嚴辦淸鄉後此風遂息不料近來烏旗會數百鄉于去年底十八日烏旗會首後山某甲糾集各鄉在歧石鄉中殺牲會盟紅旗會首某乙于廿三日亦在溪西鄉糾鄉數百殺牲飲酒以圖抵制噫械鬭之禍伏于眉睫矣未知當道其知之否也

○民權發達　九年預備立憲以籌辦諮議局爲第一級今歲各省卽須成立行初選舉複選舉之法實民權發達之先聲也現廣東諮議局籌辦處定於本月初九日開幕今將應辦事件分爲三期第一期將全粵各府州縣分定選舉區域并調查選舉人之資格第二期舉行初選舉第三期將初選人各數分配各區議員額舉行複選舉是爲廣東咨議局成立卽將籌辦處裁撤計期當在本年十月後現由藩司在米耗項內先撥開辦費五千兩以備應用其總理協理議紳各員除已派定鄧華熙丁仁長吳道鎔陳如岳江孔殷張振勳梁誠楊樞易學淸吳應揚邱逢甲潘寶珩黃葆熙羅光廷許炳璈余乾耀向擬添派紳士數人聞粱節庵亦在續派之內云

南洋

○航次殺妻之慘劇　法國沙剌施郵船駛往西貢時船中發現一大堪憐之劇係因有一搭客以其妻品行不端之故發槍斃之船到西貢港口時經將該客交官究治茲將所得原因照登于報　西元月二十六號（卽華本月初五日）下午約當兩點鐘時該郵船經由本坡開行搭客中有一西人名蔑蘇者行入其妻及子所處之客艙內（卽船中上等搭客之室）耳聞妻在鄰室有笑語聲彼乃候妻外出追見已妻出室之際一逢彼面卽走避于他室中彼乃闖入鄰室面斥室中人之非理其人不知爲彼床頭人解脫之方彼遂出而趕至妻匿之室外意在跟尋而妻屛苦不可展迫不得已狙伏以俟之良久見妻披關而出手抱其子走登艙面彼尾其後招之下艙維時妻狀甚疲當將懷中兒交與傍立之人然後卜艙隨之入室彼．迫其妻明言何作因見妻已承認曾作某事不禁忿甚立取身傍之六響槍扳機擊之彈中其臂妻尙欲逃然已創深仆地矣彼復連發四彈擊妻之首漸底于亡船上某廝役睹此慘狀立請船中醫生趕來迨到時僅聞此婦末次呻吟一

發氣已立絶詎彼竟無畏怯從容將其行兇殺婦之六响槍交與船中人而任從囚禁云惟未知西貢法官如何定讞耳

○越督乘夜自戕之駭聞　西貢法督文好君引槍自戕之大畧情形已照電音譯登前報茲閱本坡西報言之尤詳爰再譯登藉知狀況　西元月三十號（卽華本月初九日）晨間西貢全境紛紛傳說越督文好君業已自戕之耗致有多人圍繞督轅外欲悉此等慘劇情形中有代表西貢奥卑報之探訪員到轅會晤法員奥直里君查詢一切奥君告以昨夜文君（指該督）設筵邀予及兩友聚飲直至夜半十點三十分鐘席散目睹文君之形體舉止幷無少露不快之容迨與兩友辭歸時文君向與予等再歷兩天後圖良晤執意今晨八點半鐘予忽驚聞君之噩耗爲之駭然初今晨八點鐘時該政局各員紳應候來轅因爲文君早與各議員訂定斯時會議而以君爲主席維時衆員文君未出深以爲奇然尙疑君政務繁有弗豫是以姑爲拱候迨至再閱半點鐘久文君仍未出堂中有某員焦急尤甚已卽直趨君室見彼仰眠榻上寂無聲息無奈喚之使起迨知彼已氣絶倉皇出走恰與某議員遇告以所見一同返室然後查悉君實自戕有一六响槍置于榻上屍首右太陽穴發現傷痕旣檢畢出而轉告其餘各議局皆各目瞪口呆爲之驚駭失措當卽請醫臨驗知君係于昨夕輕生此中最奇者轅中以及鄰室竟無一人得聞發响予亦宿于轅內均無所聞第憶予歸臥室時已有十二點半鐘豫忖其時君仍未死云云奥君述畢該訪員親赴文君畢命之室見其屍仍在榻首歪于側兩手橫伸彈傷右太陽穴血染枕衾致命之六响槍係向右指而置于頭顱之傍此等小火槍乃係陸營常用者斯時大小官吏及法律人員陸續到室該訪員當向奥君及各法律人員詢問文君自戕之故了無知者旋在室中搜得遺囑一紙及文君平時登錄己事之日記一册記中末日爲元月廿八號奥君與各法律人員遍閱日記中所載各事無甚可以証明致死之由衆員所知者祗悉文君近患腦筋之病發則甚劇或因疾作比之平時尤甚以是而輕此浮生若論他端則有謂是日（卽元月廿九號）郵船恰自歐洲來或者君因得接惡耗忿而求死亦未可定然據醫生察驗係因彈傷腦海而亡云云西二月一號靈柩出殯時送之者約有二萬餘人多以花球置于柩上及當葬時軍隊鳴炮如儀亦爵榮哀備至

本坡

將成盜藪　○坡中盜案之多實爲向來所未有茲聞長泰街某家又報被盜失去賍物共值五十七元四角半

航海新聞　○英國運貨之郵船名孟嘉前日已由孟買到石司舟報稱船中人發現水痘一宗云

風雨覆舟　○昨午風雨交作時某號大舫所載土油六百桶下沉于水船戶否死有聞續報

懷私破獲　○日昨二堂提訊粤人鍾合余志誠被控懷有私烟二百五十兩値銀七百五十元及一巫人控以串同帮助一案三十三號巡差証稱予在慕娘碼頭當値見三被告同行其中一人携籃一見予來分投欲逃被予拿住搜知籃內藏有私煙云云官令展期再鞫

廣佈商遂　○啟者本坡孫孫貨得力門牌第三十六號振發公司係外水雜貨生理歷經有年素由劉婉淸卽劉水冰出街交易得蒙諸　寳號誠信今因股夥不合意而劉水冰願圖別業現本公司經請公人洪萬生翁李金井翁到店調處將全盤生理賬目秉公結算分明而所得辛水核分利項卽經當公面前交楚兩願如有本坡諸　寳號來往賬目以及認揭議限一禮拜內當一齊到振發公司內會對淸楚而外水賬目如有來往者亦限二禮拜內亦當齊到振發公司會對淸楚如有過期不來會對乃是自悞日後不干劉水冰之事特此聲明免滋後論此佈

宣統元年正月二十日　劉水冰謹啟　丑

失票聲明　○啟者客歲七月間仙那港錦安興滙黄忠吉船主七十二號一票載銀三百元交徹向本坡金榮春枋廊支領祇因該票被件失落茲經仍與黄忠吉船主另領七十五號之票以補其額倘前日失落七十二號之票被人拾得卽爲廢紙矣此佈

宣統元年正月十九日　山仔頂沈源裕謹啟　乙

精美電影戲告白　○啟者特字通知嗎勿勝電影戲每夕在于美芝律瓊州會館對面開演本班辦到頂上及精緻之形圖此等形圖實爲本坡向來所未有及班中坐位陳設甚妥而取價甚廉　茲將價目列下　一號位收銀六角　二號位收銀二角半　三號位收銀一角五占　四號位收銀七占　每夕開演兩次價値均同初次由七點三十分鐘至九點鐘二次由九點三十分鐘至十一點鐘

宣統元年正月初六日　嗎勿勝電影戲謹啟

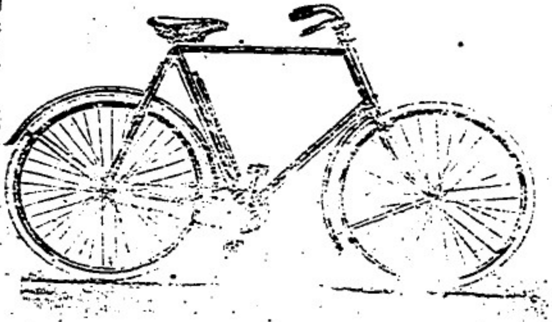
同廈全閩報錄茶標宜辨　○福建文泰武記茶莊住叻發售藥
多年馳名茍蘆以後內紙添加一品旗號大王種標便是正庄承前請
准號曰均錄　金圓銀記　乇泰昂記　梅馨生記　福苑文元　文
香武號　斗茶計在安溪龍福庄配由廈出口運到就將錄名錄體爲
標冊BT自丙午年遵奉廈防二府並　商務大人示禁各部存案不准
別家仿假如違定究　士商賜顧請至實叻衣箱街茶棧內認明本號
親兌方是正庄　立古支派慶泉老號總發行定然開張此佈
戊申年十二月初六日　閩林家莊金圓號主人紀全謹識　十

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已
歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而
於荷蘭巴城三巴荞泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙
狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案
件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案尚未訊可
先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀
必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華
人爲多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師
辦理新移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥
西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師綴諫謹啟　十

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd
17, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打腳踏車價值甚廉而爲英國所製頂之物每年在叻銷流數白輛及此車比之市上他款腳踏更能耐久且更妥當

士打脚踏車圖



全副價銀由五十五元起至一百大員爲止

士打脚踏車
一等力每輛價銀七十五元
二等力每輛價銀六十五元
英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫街門牌十五號（ ）賓得力機器車有限公司）

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人類優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒
藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞
茲將參茸佐元藥酒主治各症列上
一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹
附列南洋各埠代理發售處
暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶瓏
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇蘭陵　允昌棧　噶辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行
光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟　十

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金
雞納樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣靈芝雄造而
成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手書共三百餘紙純係稱贊此
之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭
眩眼花心跳恍惚不成寐斷腎失調小便淋濁如飯湯等症長寒發冷
瘧症以及婦科月經失調
或臨經腹痛病人後愈欠
補有疾無疾皆酌可量而
飲大能精益補彰與能治
上癆羸瘠之疾婦人飲之
能溫和子宮發頭肥體永
無疾病相侵本局開創經
三十餘載歷來不惜資本
專心製練藥水藥油藥酒

金雞納樹功補藥酒

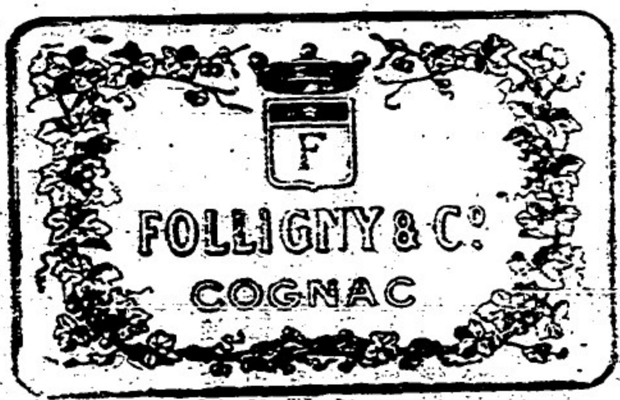
請認此標爲記

丹膏丸散屢試驗而使君醫生保赤存心無論內外
新奇雜症尋臨診視藥到回春食者不過衆國藥資
概免翻謝鍋家　惠顧新到本藥房選沽自富格外
從廉此佈　大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

頂上法國酒自製谷甙

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷甙來坡發售
此庄之標名喚莫寶德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
均有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣　諸君欲買者請　移玉



莫寶德公司

至本公司內採購不換　註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒
恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號　等
芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號　莫寶德公司謹啟

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡經理嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧須細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤償甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

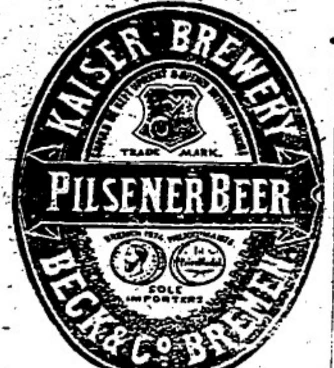
明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官究定即能給發斷不食言冉此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 峇加錫 槓榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈 聞

英一千九百零八年元月三號

明嗎也洋行謹啓



烏蜜酒發售

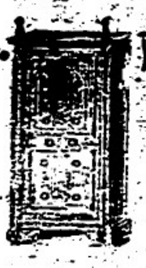
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟錙薄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

然因此之故。。反足以引動諸人施放爆竹之意興。。叻地上元之夜。。施放爆竹所以如此其多且甚者。。皆因此禁令而來。。是即蒲留仙所謂人情厭故而喜新。。重難而輕易者。。蓋叻地之人。。平日既不能偶燃爆竹。。因視此爲故難得之事。。心意蘊積。。經年之久。。一旦乃能發洩。。且弛禁者。。僅得數時之久。。則安得而不盡情取快。。叻地爆竹。。所以如此其盛者。。未嘗不因於此。。試觀中國內地。。向無是禁。。而人之施放爆竹者。。皆不過於新年令節。。祀神之後。。循例施放一二串而止。。未有無故而盡情燃放。。耗多金而不惜者。。是皆由內地向無是禁。。則其事易。。易則視爲常事。。不若叻地禁之之嚴。。偶然暫弛。。似爲難得之遭逢也。。天下事每每有愈抑之則愈揚。。故縱之則自息者。。此類是矣。。

要之施放爆竹。。本無樂趣。。接於目者。。則惟烟燄。。入於耳者。。但有霹靂。。徒覺擾攘。。一無足取。。今人所以尙之。。不能或已者。。則以此物。。係攻古人爆竹於庭。。逼逼之聲。。以驅山鬼之意。。乃變法而襲此。。故仍以爆竹名之。。然則燃燒串炮。。本厮驅邪。。思其義而顧其名。。則於祀神之餘。。宜放一二串而止。。又何必爭多[illegible]後。。放之不已。。豈叻地鬼魅甚衆。。非此不足以驅除之邪。。未完

本館譯電

○德使商務隨員被斃電音 十八日英京勞打發來電音云智利國之申智亞義京城來電云駐紮智京之德國使署商務隨員被火焚斃得其屍于焚餘之瓦礫堆中該屍之腦已裂足見先已被人殺死而該公使近經得接外間恫喝之函云

○加省商權學務電音 十六日英京勞打發來電音云美國加剌寬尼省之巡撫致函于議政局請再商酌學務章程函中指明對于日本不敎友誼是以該局定議將此章程展限至西本月十號再議云

○英國出入口貨減少電音 十八日英京勞打發來電音云西本年元月份英國商部冊報比較去年同月是月入口之貨減少二百八十五萬二千零二十金磅出口之貨減少五百六十萬零二千六百二十一金磅云

紀災

⊙詳譯羊城花舫被火情形 珠江大沙頭之各花舫被火電音已登前報茲閱香港南清日報得接西本月一號（即華本月十一日）羊城通信員來電所述言之尤[illegible]初九夜）大沙頭花舫成羣同遭一炬是夕火由十一點鐘焚起直至翌晨兩點餘鐘乃熄二時火爲風猛又得船上所點土油燈之土油助之火勢大熾致令各種救人救火之方爲之大碍而船中人等多屬死于水火初是夕有數隊人假船宴客中有官紳在內火起之際約有數百人赴水逃生而遇救之人爲數亦衆迨至翌拜日午（即初十日午）纔已撈得焚斃之屍首二百餘具是夕（即初九夜）各船中載客甚多有議官紳多員同死于火雖然火發時曾有巡警局員水救火之船召于附近遊弋船方救人無如火勢方張不能渡過被焚之船拯人出險時有無數善泅之人浮水欲奪就溺人之財物水面警差見而禁止幷捕其身有賍物者數名該處花舫被焚肇衅之故有言係因土油燈傾瀉係以此次爲初見衆人忖度如何所致有言係因船後厨中失愼而來更有謂此火由匪所種統計人死之數約一千名其中十分之九死于水裏因爲當時多半由船跳水致喪殘生然而撈獲之屍均已焦頭爛額矣羊城之善堂十三所派船撈屍幷將各屍攝影以俟親屬認領而火熾之際水提李準調兵百名馳來助救水面巡警亦來協助而且初傳火警李提親自到場惟南番兩縣等則僅派委馳來已其有一道台及數微員死于是災商人失落甚衆中有鉅號東主約十餘名及著名商賈多人西去年七月二十七號（即華去年六月念九日）風災之頃各花舫被毀甚多中以兩層者爲最甚是以兩層之舫事後不敢重興而以常式之舫以補其缺此等花舫在于粵東向稱華麗此次復燬于火爲之慨然云 續接該通信員所來消息云初九夜約十一點鐘大沙頭失愼情形一如昨日之電報至西二月一號（即十一日）探悉是夕火由財記艇起因一土油燈傾瀉之故頓令花舫四十艘同化劫灰水面巡警救生男女約百人搶火之匪徒多被捉獲善後局小輪名善富該管帶鄧廷標率衆救獲十二人于水中而沙滘車渡駛近救火反爲火燬日昨方便醫院之協理人稟各善堂撈屍甚忙據報獲屍數百具內有西撫派來迎提車火之廣西營務處會辦李道台登智及官數員至于南番兩縣當其火光燭天之時例應親往火場旋因囚犯多名分投欲圖越獄以是不果云餘採港報所述詳情明日登報

京事

○接見公使 攝政王接見洋員禮節前經外務部擬定送呈樞府

病婦得愈之神奇　○暹羅之京都曼谷有雪而佛夫人者自思體弱身衰勢將就木爲韋廉士大醫生紅色補丸治愈其夫深感是丸之功而特證明其效焉○身體衰弱或癆瘵初起常由血薄輕忽不治所漸致也蓋血不足則力漸衰馴至胃口失調飲食無功肌肉柔弱身軀不爽雖無特別之痛癥而精力衰殘形神枯槁勢必燈盡油乾卒歸泉路矣韋廉士大醫生紅色補丸有補血養血之功能生稠紅之新血運行於血脉使身體虛弱之人立轉爲康强試觀以下所錄雪而佛夫人一症卽可知是丸之功效矣○西國雪而佛先生居於暹羅京都曼谷之磨坊街以開鐵爲業營備述其夫人患病獲痊之情形云二年前余妻身體虛弱面白無血骨瘦如柴雙目內陷而現黃色日夕不得安眠其悽慘之情形余時時懸煩恐無復原之望常試服多藥毫無稗益轉覺服藥愈多而體愈衰適於一年前偶獲小書一本內載韋廉士

大醫生紅色補丸之功有數種奇疾被所治愈余卽往購數瓶甚盼可憐之妻或得有益不意未服一瓶頗覺轉機及至八瓶十分全愈胃開力健睡臥安甯目有光彩覺向之面無血色者今則肌膚豐滿身體康强矣余妻爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈迄今已歷一年並無復發願將余之保證書隨意採錄以告世之同病者韋廉士大醫生紅色補丸不第能清血且亦能補血而使血有力運行全體血脉其藥之靈奇名馳大陸已治愈數千萬各種疾病卽如　血薄氣衰　身體衰弱　胃不消化　肝經各病　怔忡驚悸　山林瘴氣　少年斵傷　筋絡衰弱　左癱右瘓　脚氣衝心　風溼骨痛　腎骨痠痛　瘡疥疔疹　皮膚各症　以及發熱病後　紅白痢疾　傷風咳嗽等症又能醫治少壯婦女經水不調經來腹痛並一切常患之疾誠爲婦科中最著名之聖藥也中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B字第八號　韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可　價銀每六樽大洋八元　每一樽大洋一元五角　遠近郵費一律不取　或在新嘉坡海邊第一度吊橋脚　韋廉士總藥局購買亦可　每六樽價銀七元　每一樽一元二角半　賓得力銀　郵費均免

道南學堂廣告　○敝校擇本月二十日開學所有新報各生務於十六十七兩日十二點鐘以前到堂試驗以便分班教授其有志總學尚未來堂掛號者仍展限至十五日補報幸勿遲悞此佈

宣統元年正月十一日　道南兩等小學堂啓　十

大英屬賓勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家之各項餉碼係由一千九百一十年元月一號起以三年爲期意欲招人投票承充爲此示仰商民人等知悉投票之期限至一千九百零九年亦不里月十五號卽華閏二月廿五日上午九點鐘以前爲止茲將各碼開列　一　賓勝越地方之烟碼由丹戎拿株起勝華士港計程四百五十英里均在其內而勿晉尼之某港由嗎南港起至廉孟港止不在其內　二　賭碼由丹戎拿株起沙農港在內　三　亞叻碼由丹戎拿株起沙農港在內　○投票規則　一　投票必書英字將票封固交與賓勝越之古精埠葵政司　二　投票人分開各碼承充及以一票合充　三　國家不以價高者得及收他項之票　四　投得之人抑或衆人須有担保照約而行　五　欲知細情可赴新嘉坡代理人巴智申有限公司或赴賓勝越古精埠葵政司署查詢便悉特示

西一千九百零九年二月八號　給

承頂聲明　○啓者星架坡牛車水碩莪街門牌五號錦興呂宋烟舖東主志圖別業願將舖底家私裝修貨物等項與大興號承受准本月念五日交易清楚倘錦興號日前有欠到諸　寶號及各親友付揭貨物等項俱歸舊人錦興支理與承受人大興號無涉特此聲明此佈

宣統元年正月十八日　大興號廣告　丑

交易聲明　○敬啓者本坡源順街門牌第二百五十四號東南成號乃係李文宰全吧城李光東李長進陳欽賞等合創出水生理凡向諸　寶號取領貨物係用東南成取貨之印若無東南成取貨之印幸勿妄交至與銀行來往銀項乃弟李文宰畫押並蓋敝號圖章爲憑茲特登報聲明俾免悞交此佈

宣統元年正月十八日　東南成公司謹啓　丑

港脚船出售

茲港脚船全隻俄得五十二墩帆桅飛鋌索路掌半一切器具俱備船身良材構造極爲堅耐該船原昔名係萬桂成其自來堅固人所共知非敢自誇緣要出售廣告周知但要購受者請到本號內本主人面議務發平沽此告

宣統元年正月十二日　新巴虱南興合記內姚翰堂謹白　乙

航業廣告　○啓者特字通知本智亞諾輪船意欲招人買受抑或承贌該輪身長一百二十五英尺廣二十英尺深九英尺大有九十七墩餘每點鐘能駛八海里半用日本煤五墩領有執照能載一號客四位三號客八十七名此船全已修葺　諸君欲知詳細可往哥里亞基溫芝士打屋（卽陸祐君所建洋樓）詢問便悉

宣統元年正月初七日　乙

所請便帶携貨樣前赴俄國內地貿易而是役之試辦先得厚利且女商所招聘貨者之多竟不讓於男商本年各製造廠主人多有照此辦法者且婦女所索之工價亦廉現在又有女商十名由羅集及瓦耳沙瓦（譯音前赴內地各省以便廣招聘買者云

叢談

聾態可哂 ○書曰、視遠惟明、聽德惟聰、失明則瞽、失聰則聾、夫固盡人而知之矣、然因果家謂瞽與聾皆有夙孽、不然何以人明而他瞽、人聰而他聾也、今且棄瞽而勿論、試卽聾而言之、據因果家謂聾人夙世、必聽顯過人、好言是非、滿腹妒忌、誘人婚姻、離人骨肉、敗人名節、談人閨閫、捕風捉影、而遂肆口雌黃、得一加三、故意中傷善類、種種不道、難免冥誅、故今世則罰之使聾、令其與人言語、人必大聲疾呼、方可領悉、不免自愧重聽之苦、守金人之戒、而緘默自甘也、每見聾人醜態、凡有所言、必大放厥辭、惟恐人之罔聞者、以已度人、又何怪其然乎、日前在友寓與友談及穗垣大沙頭火焚花舫之事、焚斃人命、約五百餘人之多、實屬慘不忍聞、時座中有一聾叟、聽得一二、便問友曰、省城何處名曰化坊、焚斃如許人命、友知其聾、向其耳畔厲聲告之、聾叟乃大笑曰、怪不得我初聞化坊二字、十分疑惑、原來乃花舫也、不覺聲若洪鐘、震於一堂、座客莫不粲然、聞該叟自幼已失聰矣、豈眞夙孽之所致歟、爰筆誌之如右　煥

國語之價値 ○我中國人素乏團體、動生畛界之分者、其隔閡之原因、大都根于言語不通之故也、欲言語一致、其惟正音乎、是以學部新章、重視國語、通飭各初級學堂、以國語爲一科也、故比來閩粵開通之士、深知捍格之弊、多有亟圖補救之者、結團之基、實樹于茲、前途不致依然隔膜、理有斷斷然者、可拭目俟之矣、因憶溫陵某縣、有某教士、竄身教堂中、藉教爲護符、該堂神父、以其言語機警也、時挈之見地方官、作通事焉、實則某緣神父便之爲通事、始急抱佛脚、學官話一二月耳（卽粵人所謂鹹水官語者也）適値有教民理拙案、致釀械鬥、該縣親臨下鄉彈壓、然又攬教中勢力、恐結怨于神父、不得已邀請教士與商、曰、此事原屬教民無理啟衅、致此禍端、但兄弟屢承老兄關照、何能固執、此時兩不相下、深慮兵連禍結、彼此均非所宜、兄弟意思畧將教民輕責二百、以示薄罰、俾鄉人見之、亦不疑余之左袒也、教士應曰、老公祖所見甚是、當得從命、欣然別出、蓋誤會爲以二百作罰金也、卽通知教民、亦以爲罰金不傷體面、欣幸無限、翌日開判、縣斥兩造均有不合、但教民不應啟衅于前、責打二百、着兩造具結、教民不服、走告神父、謂昨日說定罰金二百耳、今當堂被責、情實不甘、寧傾身家、務求神父、面達領事照會上憲、與之交涉云、神父以該縣向來還就教案、何以忽易素操、亦駭甚、卽遣教士往詢、縣因述其該日商榷之詞、教士猶憤憤、後得伊供細譯、始恍然已之誤聽、于是耑志學國語、苦心孤詣、不一月竟告成功、以鑽競衙門之故、數載竟獲巨萬云、論者曰、此官話之價値也、余曰、不有此長教如虎之宰官、斷無此僥倖之教士也、聞者唶然、　未完　仲

諧談

吝者市樽 ○某甲以吝嗇知名、一日需一瓶載藥物、遍尋家中、無能代者、迫得往藥肆購取、遍選移時、始得一合意者、問其價、肆中人曰、樽內有物者、則計物價、樽則免値、若空樽、則取値兩遜士、甲曰極公道、囑入清水少許其中、乃戮之行、肆人追索値、甲曰、君適言、樽有物則免價、今其中是清水、所値幾何、不虞君食言之速也、肆人語塞、以所値無幾、含笑而回、甲則喜而去、

瀛談

華女教習 ○前月二十二號美國羅省西報云訪聞編思戀尼省奥罷付𡊒埠有老年華女人極文明但無相識者查該女自幼在澳門父母被人殺死女雙目亦被挖去竊有英牧師吉士羅付見而憐之收爲養女撫育長大帶來美國使在告林罷士盲人院讀書後因牧師夫妻逝世無產遺下發之遷往紐約省瞽目院及讀兩年女最聰明繡花寫字並皆佳妙日學日精所繡出之花草沽買甚有價値是年女已六十歲在覆城盲人院當教習最奇者彼能於盲人讀本譯出華音尤奇者彼能於盲人讀本譯出華音尤奇者以西人而請華女爲教習也

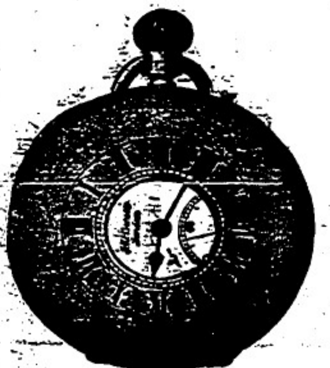
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Singapore.

然里直有限公司告白

英京製造著名惹納流敏申時辰表

敏申特別製造遊行所佩之時表



遊行之時表每具二百四十四元四角八占

敏申特別製造婦女之時表

此乃利便懸腕之時表

此乃敏申特製婦女所佩之時表每具八十五元七角一

敏申時表能保精良及無改變

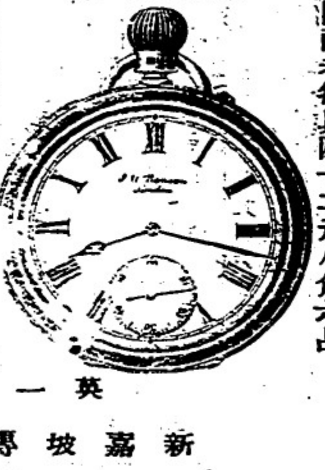
本公司備有新舊各式時表發售茲因華人新年之喜本公司沽出各式時表爲將買者姓氏刻在表內不另取値

大小懸腕之金時表每具八十元

十八加力懸腕金時表四圍嵌碹每具二百四十二元二角八占

諸君有欲知其詳細者請到本公司發售時表處觀之便悉

銀行所用時表



敏申著名洛銀行所用時表銀殼闊面者每具四十二元八角六占

打獵時表每具五十一元四角三占

英一千九百零七年十一月三號

新嘉坡專權代理人然里直有限公司謹啟

BUCHANAN.

苗加丹威賓杷酒曾供
英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品
在於市上所沽威賓杷

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
歲正月二十日拜三
隨報派送不取分文

籌辦廣東諮議局之簡章

籌辦諮議局爲吾粵今年第一重大之事業其辦法大致已見前報茲將籌辦處簡章錄出以供全粵公民研究(第一條)本處爲遵旨籌辦諮議局而設凡該局未成立之先本處應行預備事宜分別妥籌辦理名曰廣東諮議局籌辦處(第二條)本處總辦四人以藩學臬運四司任之會辦一人遴委候補道員任之提調一人以廣州府任之坐辦一人遴委候補府州任之皆稟承總督會商議紳照章妥籌辦理按總辦四司均係現任大員政務殷繁未能常川到處是以派候補道一人爲會辦駐處辦事以輔總辦之不及首府爲各府之領袖上下之樞紐地方要政必應預聞惟公事亦繁故派坐辦一員助之(第三條)議紳不拘人數選本省公正明達紳士任之現當開辦之初延攬未能廣及以後如訪得其人或外府有名望素著之紳仍可隨時續行延請按本處爲籌辦諮議局而設而諮議局實爲通省輿論之代表議院之始基將來該局成立全粵民人應負其責此時籌辦伊始紳士爲庶民之望自應與本省縉紳會同籌議以免隔閡惟定章初選復選一切事宜皆府廳州縣專責上司之督催各屬之稟承上下相維各有統屬是辦事不能不屬之於官現擬以紳議官辦爲宗旨凡事與各議紳會商公議議定由官執行務期官紳共表同情藉收集思廣益之助諸紳鄉望素孚情關桑梓必能維持公益屏絕偏私遇事和衷商確裨益匪淺在處各官亦宜虛懷咨訪折衷一是均不得各存意見致涉舊陵(第四條)本處設編查二員專司稽察各屬選舉名冊並編造表冊簿籍等事文案二員專司撰擬一切公牘稿件庶務二員管理庶務及支應收發事宜以上各項人員除庶務應專委本省候補官外其編查文案宜因材選任務求各稱其職不拘候補候選正佐官階如紳士中有能勝任者亦可派充(第五條)司選無定員爲派赴各區帶同地方官辦理選舉之用專任紳士由議紳公舉(第六條)總會辦提調坐辦由總督派委議紳由總督備文延請編查以下各員由本處總會辦詳委司選員紳舉定由本處札委(第七條)總辦提調爲現任官議紳爲名譽所推有義務之實均不支薪水其候補官自會辦以至庶務各員分別酌給薪夫司選員俟派往各區時再行酌給(第八條)駐防專額議員照章由本省辦理所有選舉事宜應由本處協同旗官督飭地方官籌辦仍由總督會商將軍都統核定(第九條)本處應刊木質關防一顆文曰廣東諮議局籌辦處關防以昭信守(第十條)本處一切公牘稿件由總會辦畫行上中下行一律照辦(第十一條)以上各條爲本處辦法大綱其餘辦事詳細規則以及應僱書識夫役暨一切經費等項由總會辦酌議詳辦(第十二條)本處俟諮議局成立即行遵章裁撤

外國

鴉片情形 〇火努奴中國禁烟會調查該島鴉片情形報告塞溫君各欵如下 一本島共有烟館九十八所 二輪運鴉片者共有十四人每年入口之數約四百箱 三本島華人有煙癖者共二千五百名 四本島美國男婦吸烟者共有三十八人 五本島土人吸烟者共有三十餘人 六其餘新闢之地及夏威夷各處吸烟者爲數頗衆 七夏威夷一埠吸烟者約有三千餘人

俄國女子充商界外櫃之問題 〇現在聖彼得堡正組織婦女充商界外櫃同盟會該會中文明婦女以及各項商業專門家婦女極多去歲某製造廠曾有著名之寡居女二名請掌外櫃該主人允其

十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致腦筋作痛或發於左於右不定發時雖盛暑亦發畏風其痛不可忍甚至廢寢忘餐者有之如不早治則牽連他病由是形容枯瘦飲食減少諸病叢生焉欲治此病宜用去風止痛虎骨膏力擦患處擦後用布紮好立時痛止病銷有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊其費無幾獲益不少何莫爲之一試耶

購時須認明始創盧詩如虎骨膏字號方是眞貨

如頭痛係因飲食不消大腸結滯者則宜用內食之庄虎骨膏以運其氣血並除臟腑之積滯且能袪風止痛眞乃治頭風第一方也

購時祈認字號並虎標爲記每大樽重十兩價銀一元每打十元

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

新嘉坡代售處

老爺宮口萬山棧寶號

大馬路中法大藥房

牛車水中和堂

戲園街柯禎生先生

小坡大馬路柯蓬元牙科醫生

源順街慈濟藥房　孟嘉大藥房

小坡二馬路福誠軒寶號　外埠代售處

巴生復生堂寶號

吡叻怡保英國藥房

吉隆坡古路口文杏堂　芙蓉西南閩進公司

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製　總代售處新嘉坡孟嘉大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

嗎根代理有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年緣期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡爲本銀行愿爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零八年[illegible]月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘諸君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即發回收條斷無延阻務臻妥善每股本銀五元作粵省雙毫本位計算并照滙水時價補回由此論之已獲利益甚鉅如欲購股者望新早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日　新嘉坡中華商務總會披露

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

- 治一二月胎動行經或肚痛
- 治三四月胎動行經或肚痛
- 治五六月胎動行經或肚痛
- 一治經色或黃或淤或淤赤
- 一治經來或多少或遲或早
- 一治月經來數次多少不一
- 一治行經肚痛大便閉結
- 一治子宮凶冷多年未孕
- 治經期前後腰背痛
- 治經期前後小肚痛
- 治經期前後肚刺痛
- 治血山崩血流不止
- 一治產後淤血未清
- 一治白帶赤帶白淫
- 治遷年閉經近月閉經
- 治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧

上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和

石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰

庇能大門樓富生號　吉隆坡五枝燈極泰棧

澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號

汕蔚地田蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號

○分枝在廣東省城西關大雅里西約門牌八十三號

叻家商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西元月十六號拜六即華十二月廿五日開行　亞士蘭輪船定于西元月二十三號拜六即華正月初二日開行　嗎希忞輪船定于西元月三十號拜六即華正月初九日開行　毛里求船定于西元月六號禮拜六即華正月十六日開行　由本坡前往丁加勞　美逝　峇左　吉蘭丹　老屋甚奪壓　直汝無　發拿黎　八打尼　萬崙　霹義勝六坤　郎宣高門沿　占本　綿咗等處出佈

光緒三十三年正月初六日　一三伊亞彩直公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉
歲正月二十日拜三
隨報派送不取分文

科學

養身秘訣 ○醫學報云、因病而生憂慮者、病必難愈、無病而常憂有病者、病必易沾、是故人心常安逸之人、弱者可以轉强、病者可以易愈、凡一切滋養之肉食、治病之藥物、可以屏棄不用、所必需者、是每日飲食依時、使胃消化有序、行動必多、使血流走通暢、吸取清氣、領取日先、心意中、勿時時以養身為念、與友人談、勿言敗意、疾病、驚恐等事、此種言不獨有害於己身、兼有害於聽者、總之人能常抱一片太和、勿以疾病為急、則天年可以多矣、

行省

請開民智 ○山東巡撫袁海觀中丞致軍機處電云、為宣統改元一切更新應趁此設法以開通民智而新耳目云云、已奉旨交會議政務處議奏

强迫教育 ○甯函云江督擬設貧民學堂專為淪落下流社會智識茲聞端帥恐上行而下不應未免負提倡熱心決於本年實行强迫教育責成勸學所家諭戶曉實力清查倘民間有任聽子弟荒廢不入學堂者則是其頑不靈應向該父兄詰責並定議罰章程其罰鍰亦由勸學所分赴化導以冀教育之普及云

南安匪亂 ○江西南安府屬匪亂蠢都市巡檢陳某實已被戕衙署亦燬中營管帶帶隊往勦已殺一勝仗現該匪已遁竄至大庾縣屬之內其墟地方贛道已馳抵大庾即派往內其迎頭痛剿湘撫亦已派兵隊會同防堵

外交

俄人允賠戰時華民損失 ○吉省商民於日俄戰時損失財產經俄認賠款五十餘萬盧布發給哈爾賓富商紀鳳台領回轉給各商收領

廣澳鐵路合同已允作廢 ○廣澳鐵路合同前經郵部咨催葡使作廢現該使已接本國政府飭先將彼此界限之路線交通情形及搭客載貨章程價目彼此公司商定後即將合同註銷作廢等情照覆郵部現該部已咨來粵矣

文苑

蔡乃煌箴岑春煊書 ○宮保大帥鈞座敬稟者竊職道以塵冗紛糾久疏趨謁蟾帷伊爾軫結為勞伏承珍衛適宜動靜多豫龐祺碩望允懋頌忱昨遘兩宮大事薄海震驚方遏密夫八音動哀思於兆姓環球與國慰電紛傳使館輸誠半旗誌悼亦足徵非常之變無內無外率土同悲宮保世受國恩遭茲鉅痛攀龍髯而莫及悵鸞輅之已遙自較尋常尤深感愴迺者中西士商紛騰口實皆謂宮保左右不廢宴游夫少陵落拓憑杯酒以說生平小杜疏狂對樽罍而陳心事才人寄興無足深論惟念我官保生而忠愛素具血誠身在江湖心依魏闕必效陶公之運甓忍師謝傅之圍棋況國卹方新人言可畏上海為中外具瞻之地官保為蒼生屬望之人伏望勉抑閒情用資矜式追溫公於東洛資治成書媲衛國於平泉籌邊儲略謹獻芻論俯鑒裁用肅稟恭請鈞安惟祈垂鑒職道蔡乃煌謹稟

牙直里有限公司告白

名茶

錠標

此標之茶各家著名行店均有發售

英一千九百零九年五月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

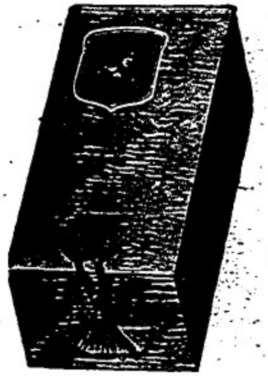
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之㗝夫鳥呂及宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味與爲
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞冒爲要此佈

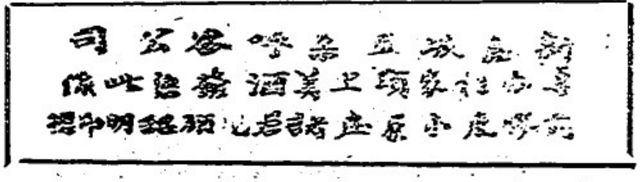
大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟　亥

利喜南有限公司告白

本公司所沽之正金頸標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此消滑流遊無奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾俾知要辱棍徒之害非不但本公司之害亦諸君同受之害也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金頸標其標頭說幟本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金頸標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒係味離同損



嘉慰鈕公司

然大異沽其所故之害比之本公司所運到正金頸標其標頭經已與官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究

一啟者如有欲辦本公司正金頸標者務必留神細認勿爲假者所誤而害本公司正金頸標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

和市喃有限公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
窨酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里街門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷蘭仔烏館謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬禾成輪船及嘩也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅耕申律門牌廿八號福盛公司謹啟 文

占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患要能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能殺喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 大罇一員

大英一千九百零八年四月二十一號

11

McKENZ IE'S

Specific for Gout, Rheumatism

Lumtago and Sclati.ca

麥千西專治腳瘋症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落禧佛ㄨ厘士門牌四十號又設分局于祿勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥務有限公司謹啓

刊登本報告白廣告○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

SCOTT'S EMULSION

狒部發炎

一千九百零六年三月十一號些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難求復元倘必內傷他身上大肉盡落骨骸現出後醫生教食司各脫滋補乳白鱉魚肝油未食完一罇其胃大開全體盡愈今日他已仝愈勝常康健他再食此油復元斯速獨談此油之奇功以後遇症無不決取

布力臣書

何以得治緣由

布力臣現無內傷其實因司各脫所用之羅科田鱉魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體則家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造而致完全消化包上有漁人負魚之貨可保不是碰巧而實能療病也

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入埠乃係法國萬蘭池酒在下洋行家一[illegible]之類諸君欵賞此酒必須注意幸勿誤購假標爲禍此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日 [illegible]興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然稱賞

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用上等提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲

本公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成泰號　泰昌號　榮德和　振源興　濟公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

電車票冊發售告白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥亞西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收二元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅錢此冊自購得之日起可以用至一個月為止客若登車祇需此冊示知收車票人便免車票更形兩便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號 三正換

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

宣統元年正月三卅日匯票行情叻報謹刊

舊烟土	七百六十八元
新烟土	七百六十八元
上甲錫 六十四元一二五	
叻甘蜜	九元七角半
叻白椒 每担	十九元七五
叻烏椒 每担	十二元
足金 每望葛	六十五元
金盾行情 金盾一個	八元六角
印度盾 一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾 一百元兌	一百四十盾
匯票行情 銀行利息	九八仙
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元
商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元
匯安南 銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元
商人三十日期票	十六元
匯暹羅 銀行現銀票一百銖值	六十六元七五
商人三十日期票	六十八元七五
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人三十日期票	一百四十一盾半
匯泗里末 銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人三十日期票	一百四十一盾半
匯三寶壠 銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯望加錫 銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光 銀行現銀票一百元值	一百七十三盾半
商人三十日期票	一百七十五盾半
匯加里吉打 銀行現銀票一百值	一百七十四盾
商人三十日期票	一百七十六盾
匯上海 銀行現銀票一百元值	九十七兩
商人三十日期票	九十九兩

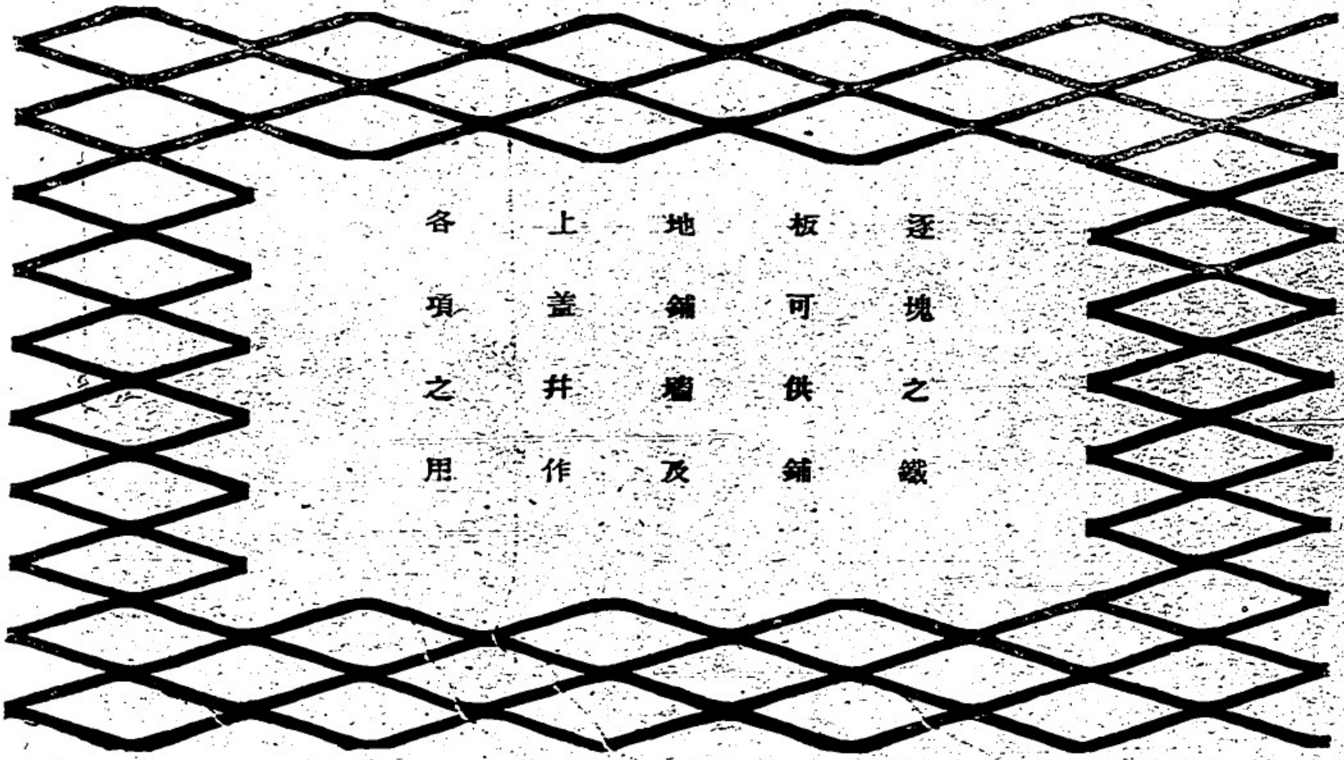
輪船開行

網咯	威利輪船	廿一日	上午七點	陳生利
吉寵 大白蠟	利貞輪船	廿一日	下午一點	又德利源
麻六甲 星宜	慶生輪船	廿一日	下午一點	新英拳
蘇坡	海南輪船	廿一日	下午二點	順局公司
麻六甲 檳榔嶼 加里吉打	來知盛輪船	廿一日	下午三點	巴智申洋行
泗水 峇嶺陵	萬保源輪船 安班蘭 望加錫	廿一日	下午三點	豐源號
麻六甲 芙蓉	保安輪船 吉寵	廿一日	下午三點	寶得力公司
香港 上海	開羅士輪船 日本	廿一日	下午四點	巴智申洋行
彭亨 北千	丕里摸輪船 爾丹 吉爾丹	廿一日	下午四點	順美號
檳榔嶼 仲光	勿直勝輪船 加里吉打	廿一日	下午四點	莫寶得洋行
峇株巴轄	丞隆輪船	廿一日	下午四點	安和號
網咯	勿叻輪船	廿一日	午十一點	裕盛棧
安南	平南輪船	廿一日	午十二點	開行
毛燕	浬依寧士船	廿二日	上午八點	遮且弟利士
泗水 善丹	萬加美輪船 嗎辰	廿二日	上午八點	順美號
鳳武嶗 石碼丁宜	福美輪船 峇眼	廿二日	下午二點	金福和
望加麗 檳榔嶼	寶美輪船	廿二日	下午三點	棉示必洋行
日里 麻六甲	檳榔輪船 吉寵大白蠟	廿二日	下午三點	寶得力公司
芙蓉 勿里洞 加勝巴	孟臨士力船 井里汶 三寶壠	廿二日	下午四點	遮且弟利士

○前送來電云英國正郵船一艘於本月十六日由高淥磊啟程來叻定於本月廿二日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施厤甸之叅政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月二號

新加坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百六十八元
上甲錫	一担	六十四元一二五
叻甘蜜落包	又	九元七角半
白椒淡五斤	又	十九元七角半
烏椒	又	十二元
泗庄甘蜜落籠上	又	九元六角
巴庄甘蜜落籠上	又	拾二元半
紅乳上一號	又	二百三十五元
紅乳上二號	又	一百九十五元
紅乳上三號	又	一百二十五元
紅蘇乳上庄十元		中庄七元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	六十五元
白乳一號	又	七拾五元
白乳二號	又	五十五元
白笋乳一號	又	一百四十六元
白笋乳二號	又	九十元
三桀枝烏牛角上	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾七元
暹赤牛皮一號	又	二十五元
呇赤皮上庄	又	二十九元
安南牟赤牛皮上庄		二十六元
仲光牟赤牛皮上庄		二十六元
仲光牟水牛皮一號		二十二元
文川金紙	又	一百七十二元
太川金紙	又	一百四十二元
國泰金紙	又	七十五元
聯成金紙	又	七十三元
文泰武記茶䈰連		一十三元五角
高低淪池籐上	又	十四元半
押貨籐上	又	十四元
椰肉干上庄	又	七元八角
[illegible]	又	[illegible]

惠安新絲上庄	又	四百八十元
惠安新絲中庄	又	四百七十元
新到汶內新絲上庄		三百八拾元
新到汶內新絲中庄		三百二十元
新州新絲上庄	又	四百二十元
新州新絲中庄	又	三百五十元
新廣義絲上庄	又	三百四十元
手袖絲上庄泰記	又	四百一十元
手袖絲上庄	又	四百元
青陽絲上庄	又	五百二十元
亞地土豆每車		一百四十五元
花生米每車		二百元
白魚翅出瓣	又	一百九十元
白魚翅大	又	一百三十元
烏魚翅出瓣片	又	六十元
烏魚翅大	又	四十四元
錫烏石參出瓣大		四十四元
烏石參上	又	三十三元
白石參出瓣	又	五十五元
白石參中	又	三十五元
有肉參出瓣	又	三十二元
有肉參中	又	二十三元
丹黎末光出脫	又	四十六元
丹黎末脫大	又	三十八元
烏參出瓣大	又	五十四元
有烏參大	又	四十八元
有息參中	又	三十六元
赤實參	又	二十四元
赤參大	又	二十二元
梅花刺參出瓣	又	二十八元
梅花刺參上	又	十五元
梅花刺參中	又	九[illegible]元
[illegible]	又	[illegible]

振成暹新花白米每車		一百九十五元
元霽泰一號新白米		一百八十六元
福和紅目鏡		一百七十八元
永盛號背標		一百八十七元
利貞豬標米		一百六十六元
萬成昌雙星		一百七十三元
萬成八卦新花米		一百七十四元
榮興棧雙吉白米		一百六十九元
榮興棧雙柿白米		一百七十四元
錦盛源雙福		一百七十六元
錦興源象旗		一百九十四元
金興利		一百七十八元
元盛號八卦		一百八十一元
福東興椗標		一百七十五元
元豐盛雙魚		一百六十七元
元聚盛紅線		一百五十六元
元和盛糙米		一百二十元
安南占米怡昌	又	一百三十一元
安南粘米怡昌	又	一百二十九元
牟港糙米	又	一百十二元
仲光小較白米	又	一百三十九元
又大較白米	又	一百三十三元
仲光白米糠	又	七十二元
暹白米糠	又	九十四元
項庄赤粟	又	九十二元
安南黃豆	又	一百七十五元
唐山黃豆	新又	一百五十三元
爪亞地大綠豆	又	二百八畧元
吉寧花生子	又	一百五十四元
安南大脹魚庄	又	十五元四角
金塔柳戻	勸又	十元四角
安南[illegible]	酉又	[illegible]四元半

宣統元年正月二十日叻報館刊

老姜帶殼上庄	又	十二元五角
老孝仁一百一十粒	又	十九元
泗水鼠尾無到上庄		三十七元
錫咕嗎土箱紅劏清		二十五元
錫咕嗎烏	又	十五元
錫咕嗎白	又	二十六元
咕嗎龜鬃香港	又	二十一元
井裡玫瑰義美庄	又	二十三元
東務芳大標	又	三十一元
麵粉葉標	又	二元二角
麵粉加冠標	又	弍元一角・六占
麵粉戰牌標	又	二元一角半
麵粉雙錢標	又	一元九角六占
麵粉花標	又	一元九角半
茎只粒	又	二元七角
茎只平上	又	三元八角
圭心只	又	三元
加九・		廿七元五角
甲大薯粉嬰裕和	担	九元弍角
甲中粒	上	五元九角
甲幼粒	上	八元五角
甲中丕	上	五元八角半
甲幼丕	上	五元九角
叻碩莪幼粒上	又	三元八角
巴城大薯粉土庫上		四元二角半

虫參上	又	二十五元
虫參中	又	二十元
劏白上	又	二十四元
劏白中	又	一十八元
花虫參上	又	十五・元
灰麥參上	又	十七元
玳璃一號	每斤	二十元
玳璃二號上	又	十八元
大公璃上	又	十一元
大公璃中	又	一十元
小公璃上	又	九元
狗仔璃上	又	四元八角
蔣玳璃上	又	二元
蔣玳璃中	又	一元五角
担玳璃	又	八元
海茶西毛	又	六元五角
海茶敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	三十五元
黃蠟雅上	又	八十六元
厨閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	二十四元
末流老白燕中	又	二十一元
賓勝越毛燕上	每担	四百元
犀牛角公太	每斤	一百元
犀牛角母總	又	八十元

安南大呂中三班	又	十三元半
金塔大白梹	新又	十二元二角
叶安島柳梹妍奀	新又	十一元
上水大白梹	新又	十七元
暹甘望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	十六元
巨港魚干	又	十三元半
暹紫梗	大港	四十元
冬粉絲	又	十四元
二十六號粗花白糖	上	六元三角半
二十號粗花糖	上又	六元二角
十八號粗花糖	上又	六元一角
三十四號幼花白糖	上	六元六二五
三十六號幼花白糖	又	六元五角
檳城烏糖	上上	四元
椰油食呻飼	上又	十四元
三吧壠生油大車	上又	十三元五角
三吧壠生油小車	上又	十四元
本坡椰油	每担又	十三元
肉油上海	落箱	十六元七五
土油大撰	每箱	二元九角八占
籠葛土油	又	二元七角七占
龍標土油	又	二元八角六占
巨港羔丕	每担	二十五元半
峇盤羔丕新選粒上	又	二十六元半

館寓哥勞賓得力郎吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號零C門牌